

2025

SOLID WASTE SERVICES

Guía del Cliente



Guías de recolección	_____	2-3
Reciclado y basura	_____	4
Estación de transferencia J.C. Elliott	_____	5-7
Servicio de Super Bolsa	_____	8
Programa de reciclado correcto	_____	9-10
Contaminación del reciclado	_____	11
Artículos reciclables	_____	12
Remoción de graffiti	_____	13
Recolección de animales muertos	_____	13
Programa Litter Critter	_____	14
Recolección de artículos voluminosos	_____	15-16
Mapa de recolección	_____	17
Fechas de colocación autorizada	_____	18

Café/Verde **Carrito (basura)**



La basura doméstica se recoge semanalmente el mismo día.

Carrito Azúl **(Reciclaje)**



El reciclaje se recoge cada dos semanas el mismo día que la basura.

- Los carritos se asignan a su dirección postal.
- No se lleve los carritos cuando se mude a una nueva residencia.
- No utilice los carritos para sacar la basura de las instalaciones.
- Reporte los carritos dañados o robados al centro de atención de la ciudad llamando al 3-1-1.



NEED HELP WITH
CITY SERVICES?

**CALL 311 TO REACH OUR
CUSTOMER CALL CENTER**

¿Necesita un carrito de basura o reciclaje adicional?



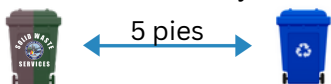
- Un carrito de basura adicional cuesta \$10.50 por mes.
- Hay una tarifa de entrega única de \$11.55.
- Se puede proporcionar un carrito de reciclaje adicional sin costo.
- Comuníquese con el centro de atención de la ciudad marcando el 3-1-1 para programar la entrega.

Artículos que **NO** pertenecen dentro de los carritos:

- Municiones
- Cenizas incandescentes
- Materiales peligrosos
- Electrodomésticos grandes
- Sustancias ilegales
- Llantas
- Concreto/Hormigón
- Materiales de construcción
- Tierra
- Pintura

Colocación y almacenamiento de carritos

- Toda la **basura** debe estar embolsada y atada para evitar derrames, pero no coloque en bolsas los materiales **reciclables**.
- Coloque su(s) carrito(s) en la acera, sin bloquear la calle, **a más tardar a las 7:30 a.m.** el día de recolección.
- Deje al menos **5 pies de espacio libre** de otros carritos, vehículos y buzones.



- Coloque el carrito **lejos** de ramas bajas, arbustos u otros obstáculos.
- Asegúrese de que la tapa del carrito **cierre por completo**.
- **No llene** demasiado el carrito.
- No coloque artículos **encima ni al costado** del carrito.
- **No deje su vehículo** en la calle para dar paso a los camiones de basura y reciclaje.
- **Retire** el carrito vacío de la acera el mismo día que lo recojan.
- Los carritos que se dejen en la acera después de la hora de recolección programada están **sujetos a multas**.

¿Necesita ayuda con sus carritos?

Si no puede por razones físicas o médicas colocar su carrito en la acera, comuníquese con el Centro de llamadas de la Ciudad marcando **3-1-1**.



Recolección

- La basura se recoge una vez por semana el mismo día, según lo determine su dirección.
- El material reciclable se recoge una vez cada dos semanas el mismo día que la basura.
- Los calendarios de recolección están disponibles en el sitio web de la ciudad.



Calendario de recolección en días festivos

No habrá recolección en los siguientes días festivos. Tenga en cuenta las fechas de recolección alternativas. No habrá cambios en el cronograma de recolección para los días festivos que no se enumeran a continuación.

Día de Martin Luther King Jr. (lunes 20 de enero de 2025)

Recolección de basura y reciclaje para la Zona 1

Fecha de recolección alternativa: sábado 18 de enero de 2025

Día de Juneteenth (jueves 19 de junio de 2025)

Recolección de basura y reciclaje para la Zona 4

Fecha de recolección alternativa: sábado 21 de junio de 2025

Día de Acción de Gracias (jueves 27 de noviembre de 2025)

Recolección de basura y reciclaje para la Zona 9

Fecha de recolección alternativa: sábado 29 de noviembre de 2025

Día de Navidad (jueves 25 de diciembre de 2025)

Recolección de basura y reciclaje para la Zona 9

Fecha de recolección alternativa: sábado 27 de diciembre de 2025

Día de Año Nuevo (jueves 1 de enero de 2026)

Recolección de material reciclable para la zona 4

Fecha de recolección alternativa: sábado 3 de enero de 2026

Los clientes residenciales pueden utilizar la estación de transferencia J.C. Elliott para la eliminación de desechos y basura adicionales. **No se aplica ningún cargo a los clientes residenciales** que pagan por los servicios de recolección de la ciudad cuando traen desechos generados en su residencia. Se requiere una identificación válida **emitida por el gobierno de los EE. UU. para ingresar.**

Ubicación

Estación de transferencia J.C. Elliott
7001 Ayers Street

Horario

Lunes a Sábado
8:00 a.m. a 5:00 p.m.
361-826-1631

Las cargas deben estar aseguradas

- Las cargas deben estar cubiertas o aseguradas.
- **Se cobrará una tarifa de \$15.50 (por carga) si no están cubiertas o aseguradas.**



Estación de transferencia J.C. Elliott **acepta:**

- Basura doméstica
- Ramas
- Electrodomésticos
- Colchones
- Muebles
- Televisores
- Aceite de cocina
- Vidrio
- Aceite de motor usado en contenedores sellados
- Filtros de aceite usados
- Materiales de construcción residencial
- Artículos electrónicos residenciales
- Metal
- Hasta 4 neumáticos (de 20 pulgadas o menos)
- Los neumáticos más grandes están sujetos a una tarifa

Reciclado de electrónicos

En la estación de transferencia J.C. Elliott solo se **aceptan** artículos electrónicos residenciales:

- Computadoras
- Impresoras
- Teclados
- Dispositivos móviles
- Baterías recargables
- Otros aparatos electrónicos



No coloque aparatos electrónicos en los carritos de reciclaje.

Eliminación de residuos domésticos peligrosos

Artículos aceptados sin costo para los residentes de Corpus Christi:

- Anticongelante
- Disolventes
- Líquido de frenos
- Líquido de transmisión
- Baterías
- Disolventes de limpieza
- Limpiador de hornos
- Químicos para piscinas
- Pintura
- Diluyente de pintura
- Decapante de pintura
- Pintura en aerosol
- Herbicidas
- Venenos
- Pulidores
- Pesticidas
- Insecticidas

Los artículos deben estar **debidamente etiquetados** y en un recipiente de **no más de 5 galones**.

Los medicamentos recetados deben colocarse en la basura.



Explosivos y armas de fuego

Comuníquese con el CCPD al 361-886-2600 para obtener información sobre cómo desechar adecuadamente:

- Municiones
- Explosivos, fuegos artificiales
- Armas de fuego



Eliminación de desechos para contratistas y operadores comerciales Permiso de transportista

\$50 POR AÑO

VÁLIDO DESDE EL 31 DE AGOSTO DE 2024 HASTA EL 1 de septiembre de 2025

Se requiere un permiso de transportista para cualquier persona, empresa, establecimiento comercial o instalación industrial, que no sea un cliente residencial, que recolecte, transporte o elimine desechos sólidos generados por la persona, empresa, establecimiento comercial o instalación industrial.

- El permiso de transportista debe estar visible en el vehículo.
- A los transportistas se les cobrará de acuerdo con las tarifas establecidas.



Para descargar una versión PDF del Permiso de Transportista, consulte el sitio web de la Ciudad.

Estación de transferencia J.C. Elliott





El servicio de recolección Super Bolsa es para clientes que desean una recolección conveniente y programada de material sobrante de pequeñas renovaciones en el hogar, limpieza de basura, jardinería y otros proyectos domésticos.

- Una Super Bolsa cuesta **\$135**, incluidos los impuestos.
- Las Super Bolsas están disponibles en la estación de transferencia J.C. Elliott para su uso dentro de los límites de la ciudad.
- No hay límite en la cantidad de Super Bolsas que los clientes pueden comprar a la vez.
- Las Super Bolsas miden **96" de largo x 48" de ancho x 30" de alto**.
- Las Super Bolsas pueden soportar hasta **2200** libras.
- Coloque y cargue la Super Bolsa a 15 pies de la acera para que la recolección sea accesible.
- Las aceras y las calles deben mantenerse libres de obstrucciones.
- Comuníquese con el centro de atención de la ciudad marcando el **311** para programar la recolección.
- Se recolecta en un plazo de tres días hábiles. Los residentes pueden recibir una **multa** por la disposición incorrecta.

Para obtener más información sobre el Servicio de Recolección de Super Bolsas, visite el sitio web de la Ciudad o comuníquese con el Centro de atención de la Ciudad marcando 311.

Reciclado CORRECTO es un programa de toda la ciudad orientado a mejorar los hábitos de reciclaje de los clientes residenciales a través de la educación y la promulgación. El objetivo es reducir la cantidad de basura que se coloca en los contenedores de reciclaje.

- Mejora la calidad de los artículos reciclables.
- Aumenta el valor del material reciclable.
- Reduce los costos de procesamiento.
- Ayuda a garantizar un programa de reciclaje sustentable.



Comuníquese con nuestro equipo de promoción sobre reciclaje en recycleoutreach@cctexas.com para preguntas, educación y eventos.

Consejos para reciclar correcto

- **No** coloque los materiales reciclables en bolsas; colóquelos sueltos dentro de su contenedor azul.
- Las bolsas de plástico de cualquier tipo **no** son reciclables.
- Los productos fabricados con dos o más materiales **no** son reciclables.

Ej: Cuadernos de espiral o sobres acolchados o con burbujas.

- En nuestro programa sólo se aceptan símbolos de reciclaje con los números **1, 2 y 5.**

Visite el sitio web de la ciudad para obtener más información sobre reciclaje.

Los materiales reciclables deben estar limpios, vacíos, sueltos, secos y sin olores.

Centro de recolección para reciclaje

J.C. Elliott Transfer Station
7001 Ayers Street
Lunes a sábado
8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Recolección en tiendas

Los minoristas locales brindan oportunidades para reciclar algunos productos que no se aceptan en el programa de recolección en la acera. Los artículos aceptados incluyen:



- Almohadillas de aire (para envío)
- Bombillas fluorescentes compactas
- Electrónicos
- Cartuchos de tinta vacíos
- Envoltorios o embalajes de productos como:
- Bolitas de unicel para embalaje
- Macetas de plástico para plantas
- Bolsas de plástico de un solo uso como:

**Toallas de papel,
papel higiénico,
agua embotellada**

**Bolsas de tiendas
y para vegetales**

App CC Recycles

Evite el trabajo de recordar su programa local de recolección de basura y reciclaje y manténgase al día con lo que debe o no debe ir en su carrito de reciclaje azul.



Instrucciones para bajar la aplicación



- Visita la tienda de aplicaciones y busca "CC Recycles".
- Visita el sitio web de nuestra ciudad para obtener un enlace de descarga.

La **contaminación** se produce cuando los artículos que no son aceptados por nuestro programa de reciclaje de la ciudad se colocan en el contenedor de reciclaje azul.

Los siguientes son artículos no reciclables:

Vidrio

- Botellas y frascos
- Bombillas
- Espejos
- Ventanas



Electrónicos

- Cables
- Tabletas
- Teléfonos móviles
- Televisores y monitores



Plástico

- Bolsas
- Ganchos
- Bolsas para el almuerzo
- Envoltorios de plástico



Jardinería

- Hojas
- Recortes de césped
- Ramas
- Arbustos



Aluminio

- Sartenes de aluminio
- Envoltorios
- Papel aluminio sucio
- Paquetes de salsa



Cajas de pizza etc.

- Platos y vasos de papel
- Cajas para llevar
- Servilletas y toallas de papel



Poliestireno

- Platos y vasos
- Embalaje
- Cartones de huevos



Cerámica

- Platos y utensilios para hornear
- Cerámica
- Figuras



Mangueras/cables

- Cables eléctricos
- Cintas
- Cadenas de luces
- Cuerda



Cartones para líquidos

- Leche y jugos
- Sopas
- Helado
- Vino



Desechos peligrosos

- Pesticidas
- Anticongelante
- Pintura
- Baterías
- Aceite de motor y combustible



Telas

- Ropa de cama
- Cortinas
- Ropa
- Toallas
- Cinturones/Zapatos



Otros artículos no reciclables:

- Pañales
- Medicamentos
- Almohadillas para mascotas
- Papel higiénico
- Jeringas
- Ollas y sartenes

La ciudad acepta lo siguiente:

Papel

- Publicidad
- Periódicos
- Papeles de oficina
- Papeles escolares
- Revistas
- Catálogos
- Libros de bolsillo
- Cajas de cartón (vacías y aplanadas)
- Cajas de alimentos



Metal

- Botes y botellas de aluminio
- Botes de acero
- Cubiertas de metal



Plástico

- Botellas de bebidas
- Botellas de detergente, jabón y champú
- Botes de leche
- Tarros de mantequilla, crema y yogur
- Envases de plástico para frutas



***Retire y deseche las tapas de plástico de las botellas.**

El programa de reciclaje de la ciudad de Corpus Christi acepta los siguientes plásticos



PETE



HDPE



PP

Los materiales reciclables deben estar limpios, vacíos, sueltos, secos y sin olores.



El Departamento de Policía de Corpus Christi (CCPD) le recomienda que reporte el vandalismo por grafiti en su vecindario. Los grafitis en edificios y cercas reducen el valor de las propiedades de todos los residentes de la comunidad y contribuyen a generar una sensación de decadencia.

- Para programar una limpieza de grafitis, comuníquese con el centro de atención telefónica de la ciudad marcando el 311.
- Para denunciar un grafiti en curso, llame al 911.
- Para denunciar un grafiti que ya se ha producido, llame al número de no emergencia del CCPD al 361-886-2600.

Delincuentes por grafiti

El equipo de trabajo contra los grafitis del Departamento de Policía de Corpus Christi necesita su ayuda para identificar a los autores de grafitis. Cualquier persona que tenga información debe llamar a Crime Stoppers al 361-888-TIPS.

Recolección de animales muertos

El Servicio de Residuos Sólidos ayudará a los residentes con la recolección de animales muertos. Solicite la recolección comunicándose con el Centro de Atención Telefónica de la Ciudad marcando el 311. Si es posible, coloque el animal muerto en una bolsa y colóquelo en la vía pública frente a su casa.

Programa de recolección comunitaria

Litter Critter es un evento de limpieza comunitaria mensual GRATUITO que permite a los clientes la oportunidad de deshacerse de basura residencial, maleza y artículos del hogar.

Calendario 2025 Litter Critter

Briscoe King Pavilion 15820 Park Road 22	Sábado, 11 de enero
Flour Bluff High School 2505 Waldron Road	Sábado, 8 de febrero
Calallen High School 4001 Wildcat Drive	Sábado, 8 de marzo
West Oso High School 754 Flato Road	Saturday, April 12
Veterans Memorial H.S. 3750 Cimarron Boulevard	Sábado, 10 de mayo
W.B. Ray. High School 1002 Texan Trail	Sábado 14 de junio
Flour Bluff High School 2505 Waldron Road	Sábado, 12 de julio
Briscoe King Pavilion 15820 Park Road 22	Sábado, 9 de agosto
Tuloso Midway High School 2653 McKinzie Road	Sábado, 13 de septiembre
West Oso High School 754 Flato Road	Sábado, 11 de octubre
Veterans Memorial H.S. 3750 Cimarron Boulevard	Sábado, 8 de noviembre
W.B. Ray. High School 1002 Texan Trail	Sábado, 13 de diciembre

Programa de recolección de ramas 15

- Las ramas se recolectan de su residencia dos veces al año.
- Deje las ramas para su recolección únicamente durante las fechas autorizadas.
- La maleza se recolectará la semana siguiente a las fechas de recolección de su zona.
- Los cronogramas de recolección de ramas y artículos voluminosos para 2024-2025 están disponibles en las páginas 17 y 18 de esta guía y en el sitio web de la ciudad.

Guía para la colocación de ramas

La recolección incluye:

- Arbustos
- Ramas
- Pasto
- Hierbas
- Hojas
- Mantillo
- Recortes de árboles
- Madera no es considerada como ramas
- Los clientes tienen un límite de un camión lleno de materiales durante cada recolección de ramas programada.
- Se aplica una tarifa por cada camión adicional que se recolecte.
- Coloque los desechos pequeños de jardín en su contenedor de basura verde o marrón cualquier día del año.



No coloque ramas sobre o cerca de lo siguiente:

- Calles/aceras
 - Canaletas
 - Contra cercas
 - Cunetas de drenaje
 - Automóviles
 - Medidores de gas/agua
 - Buzones de correo
 - Lotes baldíos
 - Propiedades vecinas
 - Junto a postes de servicios públicos
 - Debajo de cables
 - Bajo ramas bajas
- *La colocación inapropiada puede resultar en una multa**

Calendario de recolección

- Los artículos voluminosos se recogen dos veces al año.
- Coloque sus artículos en la acera para su recolección únicamente durante las fechas autorizadas para su recolección.
- Los calendarios de recolección de artículos voluminosos para 2024-2025 están disponibles en las páginas 17 y 18 de esta guía.

Artículos que califican:

- Muebles
- Colchones
- Somieres
- Alfombras
- Columpios de metal o plástico
- Piscinas de plástico
- Juguetes grandes
- Bicicletas
- Acuarios
- Electrodomésticos grandes
- Hasta 4 neumáticos de 20 pulgadas o menos



*Neumáticos adicionales sujetos a tarifa

Reglas

Separe los artículos voluminosos en pilas individuales por grupo:

- Metal
- No-Metal
- Ramas
- Neumáticos



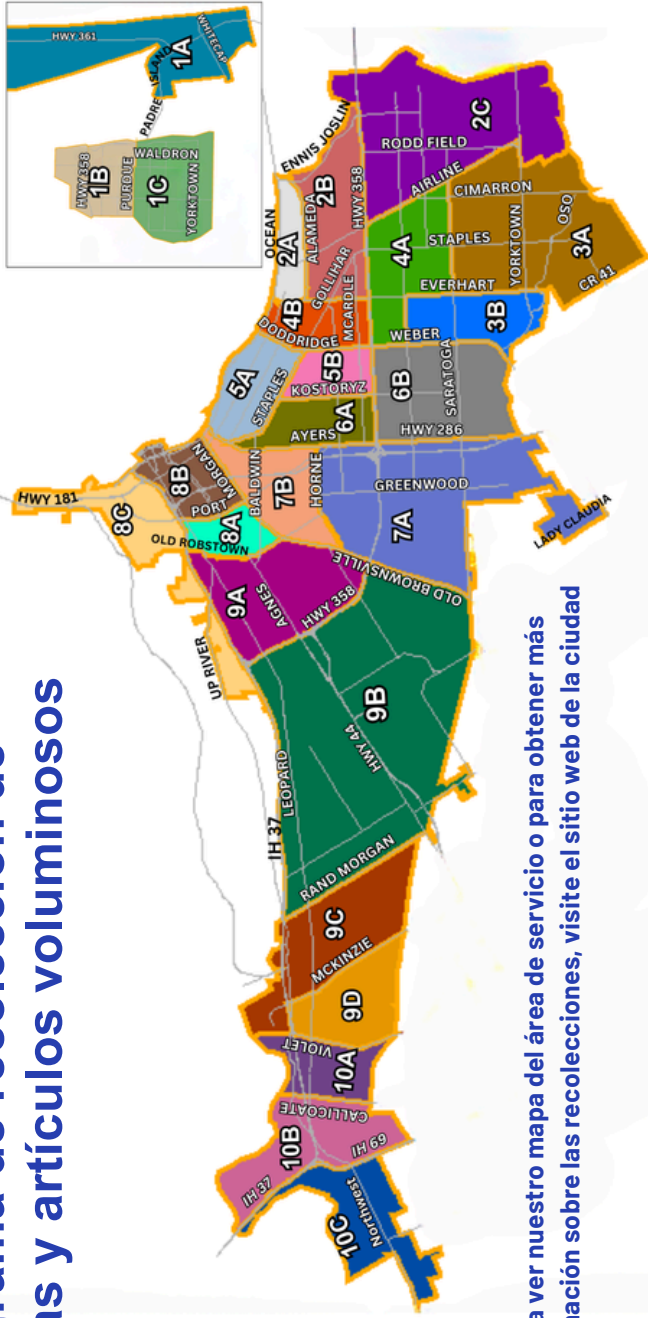
No coloque:

- Químicos
- Materiales de construcción
- Concreto
- Remueva el freón de electrodomésticos

***Los clientes están limitados a un camión lleno de materiales durante una recolección voluminosa programada regularmente.**

Programa de recolección de ramas y artículos voluminosos

Para ver nuestro mapa del área de servicio o para obtener más información sobre las recolecciones, visite el sitio web de la ciudad



Días de colocación sobre acera 18

Collection Areas	Brush & Bulky Items Set Out Dates		Collection Areas	Brush & Bulky Items Set Out Dates	
	Sept. 2024 - Dec. 2024	Mar. 2025 - June 2025		Dec. 2024 - Mar. 2025	June 2025 - Sept. 2025
Area 1A	Sept. 18 - Sept. 22	Mar. 26 - Mar. 30	Area 6B	Dec. 18 - Dec. 22	June 25 - June 29
Area 1B	Sept. 25 - Sept. 29	Apr. 2 - Apr. 6	Area 7A	Dec. 25 - Dec. 29	July 2 - July 6
Area 1C	Oct. 2 - Oct. 6	Apr. 9 - Apr. 13	Area 7B	Jan. 1 - Jan. 5	July 9 - July 13
Area 2A	Oct. 9 - Oct. 13	Apr. 16 - Apr. 20	Area 8A	Jan. 8 - Jan. 12	July 16 - July 20
Area 2B	Oct. 16 - Oct. 20	Apr. 23 - Apr. 27	Area 8B	Jan. 15 - Jan. 19	July 23 - July 27
Area 2C	Oct. 23 - Oct. 27	Apr. 30 - May 4	Area 8C	Jan. 22 - Jan. 26	July 30 - Aug. 3
Area 3A	Oct. 30 - Nov. 3	May 7 - May 11	Area 9A	Jan. 29 - Feb. 2	Aug. 6 - Aug. 10
Area 3B	Nov. 6 - Nov. 10	May 14 - May 18	Area 9B	Feb. 5 - Feb. 9	Aug. 13 - Aug. 17
Area 4A	Nov. 13 - Nov. 17	May 21 - May 25	Area 9C	Feb. 12 - Feb. 16	Aug. 20 - Aug. 24
Area 4B	Nov. 20 - Nov. 24	May 28 - June 1	Area 9D	Feb. 19 - Feb. 23	Aug. 27 - Aug. 31
Area 5A	Nov. 27 - Dec. 1	June 4 - June 8	Area 10A	Feb. 26 - Mar. 2	Sept. 3 - Sept. 7
Area 5B	Dec. 4 - Dec. 8	June 11 - June 15	Area 10B	Mar. 5 - Mar. 9	Sept. 10 - Sept. 14
Area 6A	Dec. 11 - Dec. 15	June 18 - June 22	Area 10C	Mar. 12 - Mar. 16	Sept. 17 - Sept. 21

Corte por la línea discontinua y coloque el calendario en el refrigerador.

Si tiene preguntas sobre los servicios, llame al 311:

Estación de transferencia

J.C. Elliott

Reciclaje de residuos

voluminosos y de ramas

Basura

Para una guía en español, visite el sitio web de la ciudad



@CCWastePlace